

# ПРАВДА ВОСТОКА

23

ноября

2004 года

вторник

№ 224 (25413)

Цена свободная

## ДОГОВОР

### между Республикой Узбекистан и Туркменистаном о дружбе, укреплении доверия и развитии сотрудничества

Республика Узбекистан и Туркменистан, именуемые в дальнейшем Высокими Договаривающимися Сторонами, основываясь на исторически сложившихся отношениях дружбы, добрососедства и взаимного уважения между народами двух государств, выражая стремление к дальнейшему углублению отношений между двумя государствами и развитию всестороннего сотрудничества,

заявляя о приверженности целям и принципам Организации Объединенных Наций, признавая приоритет общепризнанных норм международного права и общечеловеческих ценностей,

основываясь на концепции внешней политики Республики Узбекистан и концептуальных принципах и положениях внешней политики Туркменистана как нейтрального государства, имея целью придать новое качество двустороннему сотрудничеству и укрепить его правовую основу,

договорились о нижеследующем:

**Статья 1**  
Высокие Договаривающиеся Стороны согласились, что уважение суверенитета, независимости и территориальной целостности, невмешательство во внутренние дела, взаимное доверие и открытость, равноправие и учет интересов друг друга, взаимовыгодное сотрудничество будут являться основой развития двусторонних межгосударственных отношений в двадцать первом веке.

В этом контексте Высокие Договаривающиеся Стороны будут постоянно развивать свои отношения как дружественные государства.

**Статья 2**  
Высокие Договаривающиеся Стороны подтверждают свою неизменную приверженность укреплению доверия, упорному взаимопониманию и конструктивному диалогу между двумя государствами, развитию широкого взаимодействия как одному из приоритетных на-

правлений их внешней политики, служащему интересам народов Республики Узбекистан и Туркменистана.

**Статья 3**  
Высокие Договаривающиеся Стороны подтверждают, что граница между Республикой Узбекистан и Туркменистаном является границей мира, дружбы, безопасности, стабильности и укрепления доверия между двумя государствами и народами.

**Статья 4**  
Высокие Договаривающиеся Стороны будут оказывать всемерную поддержку усилиям мирового сообщества в деле обеспечения международного мира, правопорядка, стабильности и безопасности в региональном и глобальном масштабах. Они будут осуществлять эту поддержку путем использования необходимых дипломатических средств и методов, а также посредством тесного сотрудничества с международными организациями и в первую очередь с Организацией Объединенных Наций.

**Статья 5**  
Высокие Договаривающиеся Стороны признают особое значение дальнейшего усиления роли ООН и ее Совета Безопасности, реализации целей и принципов, зафиксированных в документах Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, других авторитетных международных организаций, в деле предотвращения и урегулирования конфликтов, решения вопросов безопасности и стабильности, укрепления доверия.

В этой связи Высокие Договаривающиеся Стороны признают необходимым создание Центральноазиатского Регионального Информационного Центра ООН по борьбе с трансграничной преступностью, связанной с незаконным оборотом наркотиков, в г. Ташкенте и Регионального Центра ООН по превентивной дипломатии с размещением его штаб-квартиры в г. Ашхабаде.

**Статья 6**  
Высокие Договаривающиеся Стороны согласились проводить на регулярной основе

встречи и консультации на уровне Глав двух государств по всем вопросам, представляющим взаимный интерес и связанным с дальнейшим развитием дружественных отношений и укреплением сотрудничества.

Высокие Договаривающиеся Стороны также будут проводить на высшем государственном уровне необходимые консультации по актуальным региональным вопросам, затрагивающим интересы двух государств.

**Статья 7**  
Высокие Договаривающиеся Стороны договорились о дальнейшей консолидации усилий по борьбе с терроризмом, преступностью, контрабандой, незаконным оборотом наркотических средств и психотропных веществ, незаконным пересечением государственной границы и иными правонарушениями путем углубления взаимодействия по линии правоохранительных, пограничных, миграционных и таможенных органов двух государств.

В этих целях Высокие Договаривающиеся Стороны согласились предпринять ряд конкретных мероприятий, направленных на обеспечение законности и правопорядка в приграничных районах двух государств и укрепление режима государственной границы.

**Статья 8**  
Высокие Договаривающиеся Стороны на долговременной основе будут расширять взаимовыгодное сотрудничество в политической, торгово-экономической, научно-технической и гуманитарной сферах, а также в области образования и здравоохранения, с целью придания двусторонним отношениям качественно нового уровня всестороннего партнерства и взаимодействия.

**Статья 9**  
Высокие Договаривающиеся Стороны считают необходимым наиболее полное использование имеющегося потенциала двустороннего торгово-экономического сотрудничества. Для этих целей Высокие Договаривающиеся Стороны будут при-

лагать необходимые усилия для его реализации на основе принципа взаимной выгоды, уделяя при этом особое внимание использованию различных форм экономического сотрудничества.

Высокие Договаривающиеся Стороны будут поощрять внедрение в практику двустороннего взаимодействия новых форм экономических отношений. Они будут стимулировать функционирование рынка товаров и услуг, двустороннюю инвестиционную деятельность.

**Статья 10**  
Высокие Договаривающиеся Стороны признают, что одной из приоритетных сфер экономического партнерства является приграничная торговля.

В целях совершенствования организации приграничной торговли и стимулирования реализации продукции, производимой на территории двух государств, Высокие Договаривающиеся Стороны согласились о необходимости открытия торговых центров в приграничных пунктах Хорезмской и Бухарской областей Республики Узбекистан, Дашогузского и Лебапского велаятов Туркменистана.

Конкретные вопросы, связанные с открытием и функционированием торговых центров, будут регламентироваться отдельным соглашением, заключенным между правительствами двух государств.

**Статья 11**  
Высокие Договаривающиеся Стороны сотрудничают в области науки и образования и способствуют укреплению связей между учебными и научно-исследовательскими учреждениями. Они будут осуществлять совместные научные программы и разработки, в особенности в области передовых технологий.

Высокие Договаривающиеся Стороны поощряют обмен специалистами, учеными и научно-техническими работниками.

**Статья 12**  
Высокие Договаривающиеся Стороны развивают сотрудничество в области здравоохранения, обеспечения высоко-

го уровня санитарно-эпидемиологической обстановки, производства лекарственных препаратов и медицинской техники.

**Статья 13**  
Высокие Договаривающиеся Стороны развивают сотрудничество в области экологии, охраны окружающей среды, рационального использования природных ресурсов.

Они способствуют согласованным действиям в этой области на региональном и глобальном уровнях, стремясь к созданию международной системы экологической безопасности.

**Статья 14**  
Высокие Договаривающиеся Стороны, признавая важность культурного сотрудничества, способствующего углублению взаимопонимания между народами двух стран, будут приветствовать и поощрять культурные обмены. Они предпримут необходимые меры для привлечения внимания других государств и международных организаций к археологическим и историческим памятникам культуры, расположенным на их территориях.

**Статья 15**  
Высокие Договаривающиеся Стороны развивают сотрудничество в области спорта и туризма. Они поощряют контакты между соответствующими государственными и общественными организациями двух стран, спортивными и туристическими объединениями, а также учебными заведениями. Они оказывают им поддержку в разработке и реализации совместных проектов и программ, проведении соревнований и иных совместных мероприятий.

**Статья 16**  
Высокие Договаривающиеся Стороны согласились активизировать сотрудничество между средствами массовой информации двух государств.

**За Республику Узбекистан  
Ислам Каримов,  
Президент  
Республики Узбекистан.**

В этих целях органы печати, радио и телевидения Высоких Договаривающихся Сторон будут использовать свои информационные ресурсы и потенциалы для освещения достижений двух государств, укрепления отношений дружбы между их народами и атмосферы взаимного доверия.

**Статья 17**  
Высокие Договаривающиеся Стороны согласились, что в целях реализации настоящего Договора по поручениям Президентов Республики Узбекистан и Туркменистана будут проводиться встречи и консультации на уровне правительств и руководителей министерств и ведомств двух государств.

**Статья 18**  
Настоящий Договор не затрагивает прав и обязательств Высоких Договаривающихся Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых они являются.

Настоящий Договор не направлен против интересов какого-либо государства или группы государств.

**Статья 19**  
Любые вопросы, связанные с толкованием или применением положений настоящего Договора, будут решаться путем консультаций или переговоров между Высокими Договаривающимися Сторонами.

**Статья 20**  
Настоящий Договор подлежит ратификации и вступает в силу со дня обмена ратификационными грамотами.

Совершено в городе Бухаре 19 ноября (Санджар) 2004 года в двух подлинных экземплярах, каждый на узбекском, туркменском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

Для целей толкования положений настоящего Договора используется текст на русском языке.

**За Туркменистан  
Сапармурат Ниязов,  
Президент  
Туркменистана.**

Его Превосходительству  
Президенту  
Республики Узбекистан  
г-ну И.А. Каримову

Уважаемый Ислам Абдуганиевич,

дорогой брат, примите мою искреннюю благодарность и признательность за теплый и сердечный прием, оказанный мне и членам туркменской делегации во время пребывания на древней бухарской земле.

Хочу по-братски отметить Вашу особую роль в развитии и укреплении туркмено-узбекских дружеских отношений. Наше общее искреннее желание вывести двусторонние отношения на совершенно новый качественный уровень, подписание трех важнейших документов способствовали укреплению атмосферы дружбы, доверия и добрососедства, позволили устранить имеющиеся незначительные разногласия. Сегодня между Туркменистаном и Узбекистаном нет спорных вопросов, а принятые нами решения превратят границу между нашими государствами в границу мира и дружбы, что создаст крепкую правовую и экономическую основу в двусторонних отношениях для будущих поколений.

Во время краткого, но очень содержательного визита нам приятно было убедиться, что в Узбекистане высоко ценят туркменскую культуру и искусство. Нам доставило большое удовольствие мастерское исполнение туркменских песен мастерами искусства Узбекистана. Еще одно подтверждение тому - выставка народно-прикладного искусства Туркменистана, организованная в г.Ташкенте.

Уважаемый Ислам Абдуганиевич, еще раз примите мою сердечную благодарность за Ваше теплое гостеприимство, оказанное нам во время пребывания в Вашей прекрасной стране. Желаю Вам крепкого здоровья, счастья, успехов в Вашей многогранной деятельности, братскому узбекскому народу - мира, благополучия и процветания.

С искренним уважением,

**Сапармурат Ниязов,  
Президент Туркменистана.**

## В ЦЕНТРАЛЬНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Завершился важный этап избирательной кампании. На основании статьи 26 Закона Республики Узбекистан «О выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан» Центральная избирательная комиссия зарегистрировала кандидатов в депутаты Законодательной палаты, выдвинутых от политических партий и инициативных групп избирателей.

В соответствии с программой действий по проведению предвыборных мероприятий 20 ноября с.г. состоялось заседание ЦИК по регистрации кандидатов в депутаты Законодательной палаты, выдвинутых от политических партий и инициативных групп избирателей. Движение предпринимателей и деловых людей - Либерально-демократическая партия Узбекистана представила документы на 120 кандидатов в депутаты (зарегистрированы - 119). Народно-демократическая партия Узбекистана также представила документы на 120 кандидатов в депутаты (118). Национально-демократическая партия «Фидкорлар» представила документы на 89 кандидатов (89). Демократическая партия «Миллий тиклишни» представила документы на 62 кандидата (61). Социал-демократическая партия Узбекистана «Адолат» представила документы на 76 кандидатов (74).

Из более чем 150 зарегистрированных инициативных групп избирателей в ЦИК поступило 86 документов, остальные не собрали 8 процентов подписей избирателей. Документы 22 инициативных групп избирателей возвращены по просьбе соответствующих

оких окружных избирательных комиссий, 8 инициативных групп отказано в регистрации выдвинутых ими кандидатур в связи с обнаружением в подписных листах подписей, исполненных одними и теми же лицами. Кандидатами в депутаты от инициативных групп зарегистрированы 56 граждан. В общей сложности на регистрацию в ЦИК представлен список из 531 кандидата (зарегистрированы - 517), в среднем на один округ приходится 4-5 человек (в 1999 году было так же 4-5 человек). Не прошли регистрацию 14 человек, что составляет 2,6 процента (в 1999 году было 9,2 процента).

В соответствии с законодательством о выборах сообщество о регистрации с указанием фамилии, имени, отчества, года рождения, партийности, места работы и жительства, а также политической партии или инициативной группы избирателей, выдвинувшей кандидата в депутаты, будет опубликовано в местной печати.

В связи с началом нового этапа в избирательной кампании - предвыборной агитации, на заседании Центральной избирательной комиссии рассмотрен вопрос о порядке использования средств массовой информации участниками избирательного марафона. На заседании рассмотрен также вопрос финансирования политических партий.

(УзА).

## СОГЛАШЕНИЕ

### между Правительством Республики Узбекистан и Правительством Туркменистана о взаимных поездках граждан и об упрощенном порядке для граждан, проживающих в приграничных областях

Правительство Республики Узбекистан и Правительство Туркменистана, именуемые в дальнейшем Сторонами,

руководствуясь положениями Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимопомощи между Республикой Узбекистан и Туркменистаном от 16 января 1996 года, выражая стремление к дальнейшему углублению отношений между двумя государствами и развитию контактов между гражданами своих государств,

в целях урегулирования порядка пересечения государственной границы, упорядочения въезда, выезда и пребывания граждан на территории государств Сторон, считая, что дальнейшее совершенствование условий поездок граждан двух государств послужит укреплению режима государственной границы, поддержанию законности и правопорядка, согласились о нижеследующем:

**Статья 1**  
Граждане государства одной Стороны могут въезжать, выезжать, следовать транзитом и временно пребывать на территории государства другой Стороны по действительным документам, перечисленным в приложениях №№ 1 и 2, и на условиях, предусмотренных настоящим Соглашением.

Вопросы, не урегулированные настоящим Соглашением, будут решаться в соответствии с национальным законодательством государств Сторон.

**Статья 2**  
Граждане государств Сторон во время пребывания на территории государства другой Стороны должны соблюдать законы и правила государства этой Стороны, в том числе правила регистрации, пребывания и передвижения, установленные для иностранных граждан.

**Статья 3**  
Граждане государств Сторон въезжают, выезжают и следуют транзитом через территорию государства одной из Сторон через пункты пропуска на государственной границе с соблюдением пограничных, таможенных и иных процедур, предусмотренных национальным законодательством государств Сторон.

**Статья 4**  
Граждане государства одной Стороны для получения визы государства другой Стороны представляют в дипломатическое представительство или консульское учреждение этой Стороны письменное обращение и приглашение соответствующего юридического или физического лица, оформ-

ленное в установленном порядке, за исключением случаев, указанных в настоящем Соглашении.

**Статья 5**  
1. Граждане Республики Узбекистан, являющиеся владельцами действительных дипломатических паспортов, предполагающие пребывать на территории Туркменистана не более тридцати дней, и граждане Туркменистана, являющиеся владельцами действительных дипломатических или служебных паспортов, предполагающие пребывать на территории Республики Узбекистан не более тридцати дней, будут въезжать, выезжать и пребывать на территории государства другой Стороны без виз.

2. В случае, если граждане государств Сторон, указанные в пункте 1 настоящей статьи, намереваются пребывать на территории государства другой Стороны более тридцати дней, то для получения визы необходимо письменное обращение дипломатического представительства или консульского учреждения государства Стороны, гражданами которого они являются.

**Статья 6**  
1. Граждане государства одной Стороны, являющиеся действительными дипломатическими или служебными паспортами и являющиеся сотрудниками

дипломатических представительств, консульских учреждений и международных организаций, находящихся на территории государства другой Стороны, выезжают, выезжают и пребывают на территории государства другой Стороны без виз в течение всего периода работы.

2. Положения пункта 1 настоящей статьи распространяются также на членов семей указанных граждан, которые проживают вместе с ними в период официального пребывания и являются владельцами действительных дипломатических или служебных паспортов.

3. Члены административно-технического персонала дипломатического представительства и консульских учреждений Республики Узбекистан в Туркменистане, а также члены их семей, владеющие действительными национальными паспортами граждан Республики Узбекистан; выезжают, выезжают и пребывают на территории Туркменистана на основании многократных виз, оформленных без взимания консульских сборов.

4. Лица, указанные в пунктах 1-3 настоящей статьи, должны иметь соответствующую аккредитацию Министерства иностранных дел государства пребывания.

**Статья 7**  
1. Граждане Республики Узбекистан, постоянно про-

живающие в Хорезмской и Бухарской областях, а также в непосредственно прилегающих к государственной границе Туркменистана районах Республики Каракалпакстан, Сурхандарьинской и Кашкарской областей Республики Узбекистан (приложение № 3 к настоящему Соглашению), являющиеся владельцами действительных национальных паспортов граждан Республики Узбекистан, могут въезжать, выезжать и пребывать без виз на территории Дашогузского и Лебапского велаятов Туркменистана не более трех дней один раз в месяц.

2. Граждане Туркменистана, постоянно проживающие в Дашогузском и Лебапском велаятах Туркменистана, являющиеся владельцами действительных национальных паспортов граждан Туркменистана, могут въезжать, выезжать и пребывать без виз на территории Хорезмской и Бухарской областей, а также на территории непосредственно прилегающих к государственной границе Туркменистана районов Республики Каракалпакстан, Сурхандарьинской и Кашкарской областей Республики Узбекистан (приложение № 3 к настоящему Соглашению) не более трех дней один раз в месяц.

(Окончание на 2-й стр.)

## СОГЛАШЕНИЕ

### между Правительством Республики Узбекистан и Правительством Туркменистана о пересечении узбекско-туркменской границы лицами, обслуживающими хозяйственные объекты, расположенные на территориях приграничных областей

Правительство Республики Узбекистан и Правительство Туркменистана, именуемые в дальнейшем Сторонами, руководствуясь положениями Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимопомощи между Республикой Узбекистан и Туркменистаном от 16 января 1996 года,

в целях совершенствования порядка пересечения государственной границы и исходя из необходимости обеспечения правового регулирования въезда, выезда и пребывания лиц, обслуживающих хозяйственные объекты, расположенные на территориях приграничных областей, согласились о нижеследующем:

**Статья 1**  
Граждане государства одной Стороны, обслуживающие хозяйственные объекты, находящиеся на территории государства другой Стороны (далее именуемые сотрудниками обслуживающего персонала), выезжают, выезжают и пребывают на территории государства этой Стороны для выполнения служебных обязанностей без виз, при наличии действительных национальных паспортов граждан, на основании заблаговременно оформленных пропусков, выдаваемых на линии госу-

дарственной границы уполномоченными органами Стороны, на территории государства которой расположены эти объекты, по спискам лиц, предварительно представленным направляющей Стороной по дипломатическим каналам.

При оформлении пропусков для сотрудников обслуживающего персонала взимается регистрационный сбор, определяемый с учетом произведенных фактических расходов. Образец пропуска, срок его действия и размер сбора, взимаемого за его оформление, определяются Стороной, выдающей такие пропуска, и доводятся до сведения другой Стороны по дипломатическим каналам.

Направляющая Сторона ежемесячно подтверждает сведения в списках лиц либо сообщает о любых изменениях в них по дипломатическим каналам.

**Статья 2**  
Сторона, на территории государства которой находится хозяйственные объекты другой Стороны, по представлению направляющей Стороны соответствующих сведений, переданных по дипломатическим каналам, определяет маршрут передвижения и места пребывания сотрудников обслуживающего персонала по пропускам и уведомляет об этом другую

Сторону по дипломатическим каналам.

**Статья 3**  
Численность сотрудников обслуживающего персонала, являющихся гражданами государства одной Стороны, работающих на хозяйственных объектах, находящихся на территории государства другой Стороны, устанавливается в минимальном количестве, необходимом для обеспечения нормального функционирования и сохранности объектов.

Стороны определяют резервное количество сотрудников обслуживающего персонала, которые в случае аварийных ситуаций и для выполнения ремонтно-восстановительных работ на указанных объектах, могут выезжать, выезжать и пребывать на территории государства другой Стороны без виз, при наличии действительных национальных паспортов граждан, на основании заблаговременно оформленных пропусков, выдаваемых на линии государственной границы уполномоченными органами Стороны, на территории государства которой расположены эти объекты, по спискам лиц, предварительно представленным направляющей Стороной по дипломатическим каналам.

(Окончание на 2-й стр.)

# СОГЛАШЕНИЕ

## между Правительством Республики Узбекистан и Правительством Туркменистана о взаимных поездках граждан и об упрощенном порядке для граждан, проживающих в приграничных областях

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

3. В целях отправления традиционных обрядов в дни месада Руза-хайит (Ораза) и Курбан-хайит (Курбан-байрам) граждане, на которых распространяется действие настоящей статьи, могут выезжать, выезжать и пребывать без виз на территориях государств Сторон, указанных в пунктах 1 и 2 настоящей статьи, два раза в месяц, но не более семи дней.

4. Место проживания граждан, указанных в настоящей статье, определяется на основании отметки о прописке, предоставляемой в паспортах граждан государств Сторон.

5. Пребывание граждан государств Сторон, указанных в настоящей статье, на территории государства другой Стороны свыше сроков, указанных в настоящей статье, осуществляется на основании виз, оформленных в установленном порядке.

6. Граждане государств обеих Сторон, на которых распространяется действие настоящей статьи, могут выезжать на территорию государства другой Стороны и выезжать с данной территории через пункты пропуска, определенные для международного сообщения, и упрощенные пункты пропуска с соблюдением процедур, необходимых при пересечении государственной границы, в соответствии с национальным законодательством государств Сторон.

**Статья 8**  
Безвизовый порядок въезда, выезда и пребывания по документам, перечисленным в приложениях №№ 1 и 2 к настоящему Соглашению, устанавливается для следующих категорий граждан государств обеих Сторон:

а) членов экипажей воздушных судов гражданской авиации по действительным национальным паспортам и при наличии записи в генеральной декларации (полетном задании);

б) членов экипажей речных судов и катеров по действительным паспортам моряков и при наличии записи в судовой роли или выписки из нее;

в) работников поездных, рефрижераторных и локомотивных бригад железных дорог по действительным национальным паспортам и именным спискам, маршрутным листам, утверждаемым на каждый рейс;

г) сотрудников межправительственной фельдшерской связи по действительным национальным паспортам и соответствующим документам, выдаваемым компетентными органами Сторон.

**Статья 9**  
Граждане государств одной Стороны, являющиеся сотрудниками обслуживающего персонала хозяйственных объектов, расположенных на территории государства другой Стороны, могут следовать без виз на железнодорожном транспорте транзитом через территорию государств обеих Сторон при

дательства этой Стороны для выполнения служебных обязанностей в порядке и на условиях, определенных отдельным соглашением, заключенным между Сторонами.

**Статья 10**  
В безотлагательных случаях гуманитарного характера уполномоченные органы Сторон будут выдавать в течение суток визы лицам, следующим с целью посещения тяжелобольного члена семьи или близкого родственника (супруги, родители, дети, родные братья и сестры, родители супругов), а также для участия в похоронах члена семьи или близкого родственника по предъявлению подтверждающего документа, выданного компетентными органами Сторон.

**Статья 11**  
Стороны на основе взаимности будут применять льготные тарифы консульских сборов за выдачу виз в отношении следующих категорий граждан: лиц, следующих за посещением могил близких родственников, - при наличии документа, подтверждающего место захоронения; ветеранов войны 1941-1945 гг. и лиц, к ним приравненных, инвалидов 1 и 2 группы - по предъявлению соответствующих удостоверений.

**Статья 12**  
Граждане государств Сторон могут следовать без виз на железнодорожном транспорте транзитом через территорию государств обеих Сторон при

силу настоящего Соглашения обменяются по дипломатическим каналам образцами документов, на которые распространяется действие настоящего Соглашения.

2. В случае введения новых документов или внесения изменений в действующие документы Стороны информируют друг друга об этом и передают по дипломатическим каналам образцы новых или измененных документов не позднее чем за тридцать дней до их введения.

3. Стороны по дипломатическим каналам будут обмениваться информацией о действующем законодательстве относительно порядка въезда, выезда, пребывания иностранных граждан и другой информации в данной области.

**Статья 14**  
В исключительных случаях (угроза национальной безопасности, общественному порядку или угроза здоровью граждан, в том числе эпидемии, стихийные бедствия) Стороны сохраняют за собой право временно приостановить действие настоящего Соглашения полностью или частично. О приостановлении действия настоящего Соглашения, как и о его возобновлении, Стороны по возможности предварительно, но не позднее 24 часов с момента принятия решения об этом, сообщают друг другу по дипломатическим каналам.

**Статья 15**  
1. Стороны в течение тридцати дней после вступления в

силу настоящего Соглашения обменяются по дипломатическим каналам образцами документов, на которые распространяется действие настоящего Соглашения.

2. В случае введения новых документов или внесения изменений в действующие документы Стороны информируют друг друга об этом и передают по дипломатическим каналам образцы новых или измененных документов не позднее чем за тридцать дней до их введения.

3. Стороны по дипломатическим каналам будут обмениваться информацией о действующем законодательстве относительно порядка въезда, выезда, пребывания иностранных граждан и другой информации в данной области.

**Статья 16**  
Стороны по мере необходимости будут проводить консультации для обсуждения вопросов, связанных с выполнением настоящего Соглашения.

**Статья 17**  
В настоящее Соглашение по согласованию Сторон могут быть внесены изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами, являющимися неотъемлемой частью настоящего Соглашения и вступающими в силу в порядке, предусмотренном в

статье 19 настоящего Соглашения.

**Статья 18**  
Любые разногласия или спорные вопросы, возникающие в ходе выполнения или применения положений настоящего Соглашения, будут решаться путем переговоров между Сторонами.

**Статья 19**  
Настоящее Соглашение вступает в силу на пятнадцатый день со дня его подписания и действует до истечения девяноста дней с даты получения одной Стороной официального уведомления другой Стороны о намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

**Статья 20**  
Со вступлением в силу настоящего Соглашения прекращает действие Соглашение между Правительством Республики Узбекистан и Правительством Туркменистана о взаимных поездках граждан от 6 ноября (Санджар) 1999 года.

Совершено в городе Бухаре 19 ноября (Санджар) 2004 года в двух подлинных экземплярах, каждый на узбекском, туркменском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

Для целей толкования положений настоящего Соглашения используется текст на русском языке.

За Республику Узбекистан  
Ислам Каримов,  
Президент  
Республики Узбекистан.

За Туркменистан  
Сапармурат Ниязов,  
Президент  
Туркменистана.

# СОГЛАШЕНИЕ

## между Правительством Республики Узбекистан и Правительством Туркменистана о пересечении узбекско-туркменской границы лицами, обслуживающими хозяйственные объекты, расположенные на территориях приграничных областей

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

**Статья 4**  
Автотранспорт, механизмы и специальная техника, предназначенные для обслуживания хозяйственных объектов одной Стороны, находящихся на территории государства другой Стороны, выезжают, выезжают и находятся на территории государства этой Стороны на основании одновременно оформленных пропусков, выдаваемых на линии государственной границы уполномоченными органами Стороны, на территории государства которой находятся объекты, по спискам, предварительно представленным направляющей Стороной по дипломатическим каналам.

При оформлении пропусков для автотранспорта, механизмов и специальной техники, предназначенных для обслуживания хозяйственных объектов одной Стороны, находящихся на территории государства другой Стороны, взимается регистрационный сбор, определяемый с учетом произведенных фактических расходов. Образец пропуска, срок его действия и размер сбора за его оформление определяются Стороной, выдающей пропуск, и доводятся до сведения другой Стороны по дипломатическим каналам.

Сведения о грузах, материалах, оборудовании и технике, необходимых для функционирования хозяйственных объектов и подлежащих ввозу и вывозу, предварительно представляются Сторонами друг другу по дипломатическим каналам для согласования. Стороны по согласованию определяют маршрут передвижения автотранспорта, механизмов и специальной техники, места ее размещения и складирования грузов, материалов и оборудования.

**Статья 5**  
Каждая из Сторон на территории своего государства обеспечивает безопасность и сохранность хозяйственных объектов другой Стороны на платной основе в соответствии с заключаемыми контрактами. Стоимость контрактов на обеспечение сохранности хозяйственных объектов, расположенных на территории Туркменистана, обеспечивающих функционирование Каршинского и Амубухарского каналов,

а также являющегося совместной собственностью Гьямунского водохранилища, устанавливается в размере 300 (триста) тысяч долларов США в год (по 100 (сто) тысяч долларов США в год за каждый объект).

**Статья 6**  
Стороны в течение тридцати дней после вступления в силу настоящего Соглашения обменяются по дипломатическим каналам образцами пропусков, указанных в настоящем Соглашении.

В случае введения новых пропусков или внесения изменений в действующие пропуска Стороны информируют друг друга об этом и передают по дипломатическим каналам образцы новых или измененных пропусков не позднее чем за тридцать дней до их введения.

**Статья 7**  
Стороны по мере необходимости будут проводить консультации для обсуждения вопросов, связанных с выполнением настоящего Соглашения.

**Статья 8**  
В настоящее Соглашение по согласованию Сторон могут быть внесены изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами, являющимися неотъемлемой частью настоящего Соглашения и вступающими в силу в порядке, предусмотренном в статье 10 настоящего Соглашения.

**Статья 9**  
Любые вопросы, возникающие в ходе выполнения или применения положений настоящего Соглашения, будут решаться путем переговоров между Сторонами.

**Статья 10**  
Настоящее Соглашение вступает в силу на пятнадцатый день со дня его подписания и действует до истечения девяноста дней с даты получения одной Стороной официального уведомления другой Стороны о намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

Совершено в городе Бухаре 19 ноября (Санджар) 2004 года в двух подлинных экземплярах, каждый на узбекском, туркменском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

Для целей толкования положений настоящего Соглашения используется текст на русском языке.

За Республику Узбекистан  
Ислам Каримов,  
Президент  
Республики Узбекистан.

За Туркменистан  
Сапармурат Ниязов,  
Президент  
Туркменистана.



## АНДИЖАНСКАЯ ОБЛАСТЬ

### БЕЗ ИНВЕСТОРОВ

**На прядильно-ткацкой фабрике «Само» идет комплексная модернизация производства.**

За короткий срок завершено обновление свыше 100 станков. 120-миллионная прибыль позволила приобрести новую линию для выпуска пряжи международного стандарта. Предстоит до конца года капитально реконструировать часть вспомогательных участков. Кроме того, запланирована установка современных агрегатов по вторичной обработке полуфабриката.

Новшество дает возможность увеличить объемы изготовления суровой ткани почти на два миллиона погонных метров, а также значительно улучшить качество продукции. Все это делает товар «Само» более привлекательным на внутреннем и внешнем рынках, что позволит окупить затраты на модернизацию уже в ближайшие три года.

Добавим, что обновление осуществляется за счет внутренних резервов. Все монтажные и пусконаладочные работы на уровне высоких требований выполняют специалисты фабрики. Только за счет этого АО сэкономит десятки миллионов сумов.

### ПОЗВОНИТЕ В «ЕРКИШЛОК»

**Все больше жителей отдаленных кишлаков области пользуются мобильными телефонами.**

Примером этого может служить «Еркишлок», где проживают 28 тысяч населения. Здесь проводную телефонную связь уже имеет каждая четвертая семья. Теперь пришла на помощь селчанам и «сотоявая».

Пять лет назад «мобильниками» пользовались десять человек. Ныне их число возросло до трехсот. Клиентами компаний «Уздуробита», «Юнигел», «Коском» стали в основном сельские бизнесмены, врачи, учителя, специалисты ширкатных хозяйств.

- С любого уголка родного кишлака мне удобно позвонить в поликлинику, вызвать другую службу, - говорит семидесятилетний аскал Хошим Отабеков. - Или просто узнать, как там в столице поживает дочка с внуками.

### ЛЕТОПИСЬ ЖИЗНИ СЕЛЬЧАН

**Сбор материалов и написание истории курортных кишлаков завершат депутаты и активисты десяти сходов граждан.**

В летописи - свыше двухсот фотографий фронтовиков Второй мировой войны, более 150 портретов сельских реформаторов и других замечательных людей. Большинство страниц посвящено простым хлопкоробам, зерноводам, арендаторам всех 28 населенных пунктов района, трудом которых славится здешняя земля.

### С ПОЧТЕНИЕМ К ДОЛГОЖИТЕЛЯМ

**В Жалалкудже десять недель года посвящены поддержке пожилых земляков.**

Активисты сходов составили список трехсот долгожителей, которым за 90 лет. Они пользуются десяткой видами льгот. Кроме того, спонсоры устроили старожилам специальные пенсии. В марафоне доброты участвуют 120 организаций района. Методом хашара отремонтированы дома 80 пенсионеров. Почти девять тысяч нуждающихся получили материальную помощь на сумму в 23,7 миллиона сумов. По решению отдела социальной защиты населения 58 инвалидам вручены коляски. Столько же ветеранов Второй мировой войны по бесплатным путевкам отдыхали в санаториях.

Открыты магазин, аптека, баня с парикмахерской для льготного обслуживания пожилых. Пособную помощь добрые люди оказывают одиноким, сиротам, многодетным семьям. За прошедшие недели милосердия только школьники собрали миллион сумов. Купили в подарок одиноким пожилым людям оптику, медикаменты, подолотенца.

### «СКОРАЯ» ВЕЗЕТ ЗДОРОВЬЕ

**В Улугутор, Боз, Балычки, Ханбабад, Кургоптепу, Мархамат отправилась семь укомплектованных медицинских автомобилей.**

Бригада врачей, в состав которой вошли лучшие специалисты областного управления здравоохранения, бесплатно консультирует и назначит лечение жителям отдаленных кишлаков. Пациентам могут сделать УЗИ, рентген-обследование, нуждающихся обеспечат льготными лекарствами.

Прием ведут врачи всех специальностей. Кроме практической медицинской помощи, проводятся беседы по профилактике различных заболеваний. «Десант» врачей параллельно озабочен с работой сельских врачебных пунктов, даст местным медработникам советы и рекомендации.

Нурмухаммад Ватанияр,  
Соб.к. «Правды Востока».

# ФИЗИКА И ВРЕМЯ

**ТАШКЕНТ. (Корр. УзА Б.Хайрова).** В научно-производственном объединении «Физика-Солнце» Академии наук Узбекистана состоялась международная научно-практическая конференция по фундаментальным и прикладным вопросам физики. В этом мероприятии, посвященном 90-летию со дня рождения академика С.Азимова, наряду с учеными нашей страны участвовали ученые из России, Казахстана и Кыргызстана.

Выступивший на конференции президент Академии наук Узбекистана Б.Юлдашев отметил, что в нашей стране уделяется особое внимание вопросам ускорения развития науки и техники, использования на

практике достижений научных исследований, налаживания сотрудничества с ведущими научными центрами развитых государств мира.

- Наши ученые, так же, как и в других сферах науки, ведут широкие научные исследования в области высоких энергий, физики полупроводников, гелиоматериаловедения и гелиотехники. Результаты исследований способствуют обеспечению экологического равновесия, развитию техники, медицины, промышленности и других сфер.

Экономия природных ресурсов, обеспечение чистоты окружающей среды, налаживание производства, основанного на чистой технологии, являются

одними из актуальных задач, стоящих перед мировым сообществом. В результате научных исследований, направленных на использование возобновляемых источников энергии, наши ученые создали солнечные коллекторы, предназначенные для нагрева воды, и фотозлектронические станции, которые имеют важное значение в этом направлении.

На конференции были заслушаны доклады о достижениях в данном направлении науки за последние годы, о мировом опыте в этой сфере, результатах внедрения в практику новых технологий.

Фазлиддин Арзиев,  
Корр. УзА.

Фазлиддин Арзиев,  
Корр. УзА.

# ЗА БЕЗОПАСНОСТЬ И СТАБИЛЬНОСТЬ В РЕГИОНЕ

## В Ташкенте начала работу международная конференция, посвященная предотвращению региональных конфликтов и продвижению стабильности в Центральной Азии и Афганистане

В мероприятии, организованном Центром политических исследований, Университетом мировой экономики и дипломатии при сотрудничестве с Институтом международных отношений Великобритании, приняты участие эксперты из США, Европы и стран СНГ, представители Региональной антитеррористической структуры Шанхайской организации сотрудничества, НАТО, действующих в нашей стране дипломатического корпуса и международных организаций.

В ходе двухдневных заседаний предусмотрен обмен мнениями по вопросам укрепления безопасности и стабильности в Центральноазиатском регионе, активизации сотрудничества в борьбе против таких

мировых проблем, как международный терроризм, незаконная торговля наркотическими средствами, контрабанда оружия, организованная преступность.

Министр иностранных дел Республики Узбекистан С.Сафаров отметил, что достижение положительных результатов возможно лишь при совместном и последовательном решении проблем, угрожающих общей безопасности и стабильности. Узбекистан всесторонне поддерживает такой подход. Как неоднократно подчеркивал Президент республики Ислам Каримов, само время требует укрепления широкомасштабного международного сотрудничества на пути к безопасности.

Говоря о региональной безопасности, нельзя не затронуть вопрос об Афганистане. Ибо, если не будет установлен стабильный мир в этой стране, под серьезной угрозой будут оставаться не только Центральная Азия, но и безопасность всего мира. В связи с этим участники конференции подробно обсудили обстановку в Афганистане.

- Афганистан все еще остается опорной точкой угрозы международного факторизма, - сказал представитель Института международных отношений Великобритании Джеймс Никсей. - Почти 90 процентов войск незаконно реализуемой в Европе наркопродукции выращено на территории этой страны. А раз так, то единственный

пути устранения этой проблемы - в объединении усилий всех стран.

Была проанализирована также совместная работа по устранению финансовых источников терроризма.

Участники конференции обсудили проводимые совместно с Россией, США, европейскими странами программы и проекты по предотвращению региональных конфликтов в государствах Центральной Азии, укреплению безопасности и стабильности.

На конференции выступил Государственный советник Президента Республики Узбекистан З.Хусниддинов.

Фазлиддин Арзиев,  
Корр. УзА.

Фазлиддин Арзиев,  
Корр. УзА.

Фазлиддин Арзиев,  
Корр. УзА.

Фазлиддин Арзиев,  
Корр. УзА.

# НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

## ПОВЫШЕНИЕ ПРОЦЕНТНЫХ СТАВОК ПО СРОЧНЫМ ДЕПОЗИТАМ В ДОЛЛАРАХ США!

**ДО 5,6% ГОДОВЫХ**

**Удобные и гибкие сроки!**

**Чем больше внесено средств, тем больше проценты!**

**Проценты выплачиваются исключительно в долларах США!**

**Мы считаем себя ответственными за благосостояние тех, кто доверяет нам управление своими сбережениями!**

**Минимальная сумма - 300 долларов США**

**Минимальный срок хранения - 3 месяца.**

**Вы можете выбрать удобный для Вас срок и вид депозита.**

**Дополнительная информация по телефонам: 135-56-09, 134-31-53, или в любом учреждении банка.**

**www.nbu.com**

СЛУЖБА ЗДОРОВЬЯ

# ДОМАШНИЙ УЮТ В ДЕТСКОЙ БОЛЬНИЦЕ

Говорят, и один в поле воин. Это наглядно демонстрирует врач-педиатр Халида Рауфовна Алимова. С 1987 года она руководит детской областной многопрофильной больницей. К чему, казалось бы, ей достоинства стратега? Но именно благодаря мужским качествам характера, доставшимся ей «в наследство» от отца - военного, главврач добилась создания лечебного учреждения, которым можно гордиться. Это солидный комплекс строений, куда доставляют на лечение детей со всей области. «Визитной карточкой» больницы считается домашний уют, созданный медперсоналом.

Сейчас детская больница выглядит санаторием. Некогда четырехэтажная коробка лечебного корпуса предназначалась под общежитие. Других строений не было. Помню время, когда санитарки и медсестры носили воду с улицы, а зимой спасались самодельными электрообогревателями, стирали постельное белье дома и готовили, порой прямо на улице.

По поводу ремонта, строительства, озеленения, обеспечения оборудованием, - говорит Халида Рауфовна, - мы стучались во все двери. И не отступали, не добившись положительного решения.

Однажды главврач попросила на прием к одному из бывших хокимов области, который, внимательно выслушав ее, обещал посетить больницу. И сам убедился, что Алимова просила о самом необходимом. Очень многим помог. И сегодня администрации города и области внимательны к проблемам больницы.

Большое доверие джизакцев к этому лечебному учреждению не из-за фасадной привлекательности. Алимова, прекрасно владеющая ситуацией в педиатрии, привлекает к работе лучших специалистов. Она берет на «вооружение» все новое, что имеется в республике и за ее пределами.

К примеру, услышала о так называемом японском модуле. Командировала в Страну восходящего солнца своих медсестер. Теперь в детской больнице работают иначе: одна медсестра обслуживает только одну группу из пяти пациентов. Здесь чисто психологический расчет. Ребенок привыкает к «новой маме» и выздоравливает гораздо быстрее. Врач является как бы консультантом, все остальное - обязанность медсестер, объединенных в бригады.

В палатах с детьми живут и мамы. Многие из



них, пройдя комплексное обследование, также получают соответствующее лечение и консультации. Так что, выписываясь из больницы, довольны и малыши, и их родители.

**Николай Барашкин.**  
Соб. корр. «Правды Востока».

**НА СНИМКАХ:** воспитательница Нодира Иномова в одной из игровых комнат; главный врач больницы Халида Алимова; опытный педиатр Махпират Абдуллаева обследует маленького пациента; заведующий хирургическим отделением Тохир Хазраткулов и медсестра Севина Агалиева.

Фото автора.

РЕСПУБЛИКАНСКАЯ ФОНДОВАЯ БИРЖА "ТОШКЕНТ"									
Итоги торговых сессий, состоявшихся с 15 по 19 ноября 2004 года									
Символ эмитента	Регион	Принадлежность к отрасли	Наименование эмитента	Категория рынка	Категория биржевого официального бюллетеня	Номинал ценной бумаги	Стоимость одной ценной бумаги	Количество проданных ценных бумаг	Сумма проданных ценных бумаг
APVUZ	Андижан	Уз. агентство автомобильного и речного транспорта	154-сонли автокорхона	WS	вне листинга	1066	1066	7 770	8 282 820,00
GADUZ	Ташкент	Уз. агентство автомобильного и речного транспорта	3-Son Avtokombinat	WS	вне листинга	100	100 [15.11.04 10:33:25]	6 941	694 100,00
GADUZ	Ташкент	Уз. агентство автомобильного и речного транспорта	3-Son Avtokombinat	WS	вне листинга	100	117 [15.11.04 15:17:15]	24 438	2 859 246,00
EBEUS	Кашкадарья	Уз. агентство автомобильного и речного транспорта	Koson yog -ekstraksiya CP	WS	вне листинга	220	1540	977	1 504 580,00
TGDUZ	Ташкент	Уз. агентство автомобильного и речного транспорта	OZELEKTRKABELSAVDO	WS	вне листинга	450	590	16 423	9 689 570,00
PCAUZ	Каракалпакстан	Уз. агентство автомобильного и речного транспорта	Qaraqalpaqstan dan onimlerin ondirwshi aksionerlik	WS	вне листинга	750	750	3 500	2 625 000,00
EAOUZ	Ташкент	Уз. агентство автомобильного и речного транспорта	SREDAZSVETMETENERGO	WS	вне листинга	577	577	68	39 236,00
VPVUZ	Ташкент	Уз. агентство автомобильного и речного транспорта	SUVMAXSUSTAMIR	WS	вне листинга	1000	1100	6 000	6 600 000,00
PDBUZ	Андижан	Уз. агентство автомобильного и речного транспорта	Asaka Don maxsulotlari	WS	вне листинга	2700	2700	585	1 579 500,00
BCIUZ	Ташкент	Банк	Галлабанк	WS	Категория "А"	100	110	81 105	8 921 550,00
SJUUZ	Кашкадарья	Уз. агентство автомобильного и речного транспорта	Дунё-М	WS	вне листинга	1000	3000	1 849	5 547 000,00
PDEUZ	Джизак	Уз. агентство автомобильного и речного транспорта	Дустлик дон maxsulotlari	WS	вне листинга	1000	1100	3 630	3 993 000,00
PCQUZ	Самарканд	Уз. агентство автомобильного и речного транспорта	Жума элеватори	WS	вне листинга	1000	5052,32	8 313	41 999 936,16
XDIUZ	Кашкадарья	Уз. агентство автомобильного и речного транспорта	Карши пахта тозалаш	WS	вне листинга	200	210	2 736	574 560,00
SKLUZ	Навои	Уз. агентство автомобильного и речного транспорта	Навоий дон maxsulot	WS	вне листинга	500	1550	53 345	82 684 750,00
NCUUZ	Кашкадарья	Уз. агентство автомобильного и речного транспорта	Нефть ва газ худудлари синаш	WS	вне листинга	2000	2000	840	1 680 000,00
BFPUZ	Ташкент	Прочие	РФБ Тошкент	WS	вне листинга	1000	1100	75	82 500,00
SBIUZ	Сурхандарья	Уз. агентство автомобильного и речного транспорта	Сурхондзиковкатсаноти	WS	вне листинга	12262	34785	460	16 001 100,00
ONCUZ	Ташкент	Агромашиностроение	ТашОП	WS	вне листинга	700	1260	40 000	50 400 000,00
DTUZ	Андижан	Банк	Халморбанк	WS	вне листинга	100	100	146 543	14 654 300,00
PKNUZ	Сурхандарья	Уз. агентство автомобильного и речного транспорта	Шеробод улгуржи чакана савдо	WS	вне листинга	250	260	2 483	645 580,00
PFPUZ	Кашкадарья	Уз. агентство автомобильного и речного транспорта	Эл-Хакки	WS	вне листинга	1000	1050	98	102 900,00
XHKUZ	Таш. область	Уз. агентство автомобильного и речного транспорта	ANGREN NON VA NON MAXSULOTLARI	PO	вне листинга	100	110	35 985	3 958 350,00
BFWUZ	Каракалпакстан	Уз. агентство автомобильного и речного транспорта	ОРАЙЛИК ДИЙХАН БАЗАРЫ	PO	вне листинга	1 000	1000	36 232	36 232 000,00
ABCUZ	Фергана	Уз. агентство автомобильного и речного транспорта	6-XXAK	PS	вне листинга	1 000	1199,98	36 516	43 818 469,68
XDCUZ	Фергана	Уз. агентство автомобильного и речного транспорта	Оптирик пахта тозалаш заводи	PS	вне листинга	615	4309,4	19 044	82 068 213,60
EBRUZ	Ташкент	Уз. агентство автомобильного и речного транспорта	ORGRES	WV	вне листинга	3000	\$3,00	2	\$6,00
OAHUZ	Ташкент	Уз. агентство автомобильного и речного транспорта	Тошкунлишматериаллар ЛИТИ	PV	вне листинга	1000	\$6,93	2 597	\$17 997,21

РФ-акции на первичном рынке, выставленные ГИД. сум.; PO - акции доп. эмиссий на первичном рынке, сум.; PV-акции на первичном рынке, \$; WS-акции на вторичном рынке, сум.; WV-акции на вторичном рынке, \$; KO-корпоративные облигации, сум.

**ИТОГО:** 535 956 акций на 427 238 261,44 сум  
и 2 599 акций на 18 003,21 долл. США

**Информация об акциях, выставленных в республике, по телефонам: 136-07-40; 136-76-13.**  
Экспертно-аналитический центр РФБ «Тошкент» сообщает, что указанные цены на ценные бумаги действительны до открытия нового торгового дня.

Объем биржевых торгов с акциями за национальную валюту на прошедшей неделе составил 427,2 млн сумов и 18,0 тыс. долл. США. Доля вторичного рынка составила 61,1% от общего объема недельных торгов на площадках за национальную валюту, доля сделок на первичном рынке с акциями, выставленными от имени Госкомимущества Республики Узбекистан, - 29,5%, доля сделок с акциями дополнительных эмиссий - 9,4%.

На площадке по первичному размещению акций за СКВ была зафиксирована 1 сделка на сумму 18,9 млн сумов в пересчете на национальную валюту по курсу ЦБ на день торгов.

На площадке по вторичному размещению акций за СКВ была зафиксирована 1 сделка на сумму 6,3 тыс. сумов в пересчете на национальную валюту по курсу ЦБ на день торгов.

За период с 15 по 19 ноября текущего года в соответствии с механизмом поэтапного снижения были снижены стартовые цены по 10 акционерным обществам. Общая сумма снижения составила 1 523,2 млн сумов. По сниженным ценам были реализованы 36 516 акций 1 АО на сумму 43 818 470 сумов при номинальной стоимости этих акций 36 516 000 сумов. Средний коэффициент реализации составил 1,41 от номинальной стоимости.

Всего в 2004 году с применением механизма поэтапного снижения было реализовано 9 460,3 тыс. акций 262 акционерных обществ на общую сумму 5 716,0 млн сумов при номинальной стоимости этих акций 4 042,4 млн сумов. Средний коэффициент реализации составил 1,41 от номинальной стоимости акций.

В рассматриваемом периоде были совершены сделки с акциями эмитентов 10 регионов республики. Наибольшей инвестиционной привлекательностью пользовались акции предприятий Ферганской области - 29,5% от общего объема сделок за неделю. Далее следуют предприятия Навоийской области (19,4%), и г. Ташкента (18,6%).

## СООБЩЕНИЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО БАНКА

Центральный банк Республики Узбекистан установил с 23 ноября 2004 года следующие курсы иностранных валют к суму для ведения бухгалтерского учета, статистической и иной отчетности по валютным операциям, а также исполнения таможенных и других обязательных платежей\*)

1 канадский доллар	879,88
1 китайский юань	126,99
1 малайзийский рингит	276,62
1 польский злотый	324,51
1 СДР	1594,44
1000 турецких лир	0,73
1 швейцарский франк	904,49
1 евро	1369,27
10 южнокорейских вон	9,89
10 японских иен	101,74
1 российский рубль	36,82
1 украинская гривна	198,07

\*) Курсы установлены без обязательств Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать валюты по данному курсу.

## АКЦИЯ ПРОШЛА УСПЕШНО

В женском клубе «Содружество» прошло заседание за «круглым столом», посвященное итогам благотворительной акции комитета женщин Ташкентской области под названием «Дети - наше будущее».

Заместитель хокима Ташкентской области, председатель комитета женщин столичной области Адиба Ахмеджанова отметила, что в этом году исполняется 15 лет со дня подписания Конвенции о правах ребенка, принятой ООН в 1989 году. В истоке этого документа - многолетняя благотворительная деятельность и стремление прогрессивной общественности защищать права детей во всем мире. Значение нравственно-правового воздействия Конвенции значительно повышается, потому что ее положения в обязательном порядке должны отражаться в национальных законодательствах принявших ее государств.

Сегодня участниками Конвенции является 191 государство. Одним из первых шагов независимого Узбекистана было подписание этого документа и реализация его положений. Под контроль государства были взяты процессы, связанные с развитием детей в республике, обеспечением их законных интересов и прав.

Комитет женщин Ташкентской области также принимает активное участие в реализации этого документа. Под девизом «Забудь и не забудь» (каждому ребенку) была проведена неделя благотворительности «Дети - наше будущее». Цель данной акции - духовно-нравственное совершенствование подрастающего поколения, защита интересов детей, повышение правовых знаний взрослых в их воспитании.

В течение прошедшей недели во всех специализированных детских учреждениях прошли конференции, беседы, посвященные Конвенции о правах ребенка. Были организованы праздничные торжества, концерты для детей. В рамках акции специализированные школы-интернаты были обеспечены компьютерной техникой, мебелью, учебными принадлежностями.

Корр. УзА.



## СОВРЕМЕННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ И БИБЛИОТЕКИ

В Ташкентском государственном авиационном институте открылась международная конференция, посвященная использованию Интернета и библиотечных информационных ресурсов в сфере науки, образования, культуры и бизнеса.

Мероприятие организовано совместными усилиями Национальной библиотеки Узбекистана имени Алишера Навои, Национальной ассоциации библиотечной ассоциации Узбекистана, министерств высшего и среднего специального образования, народного образования, по делам культуры и спорта. В конференцию принимают участие представители России, Швеции, Новой Зеландии, Германии и других стран.

Выступивший на открытии конференции директор Национальной библиотеки Узбекистана имени Алишера Навои Абдусалом Умаров отметил, что сегодня в целях удовлетворения потребности общества в ускоренном получении информации уделяется серьезное внимание обогащению библиотечных фондов местной и зарубежной литературой, изучению современных методов хранения печатных изданий, рукописей и документов. Вместе с научными исследованиями, методической работой начато активное внедрение новых информационных технологий в процесс библиотечной работы.

Сейчас требованием времени является активизация рабо-

ты библиотек высших учебных заведений в целях установления практического сотрудничества в использовании ресурсов Интернета и электронной информации в области науки, образования, культуры, бизнеса.

Привлечение вобравших в себя научные новшества информационных ресурсов в работу библиотек имеет важное значение, - говорит специалист из Германии Оливер Обст. - В рамках этой международной конференции мы хотим поделиться опытом Германии по созданию в библиотеках, касающихся медицины, новейших информационных баз, организовывать практические семинары по этой теме.

В центре внимания участников трехдневной международной конференции будут такие вопросы, как национальные электронные информационные ресурсы, активизация всех просветительских, образовательных учреждений при создании электронных библиотек, повышение компьютерных знаний у молодежи, расширение возможностей использования сети Интернет в библиотеках.

**Назокат Усманова.**  
Корр. УзА.

Уважаемые дамы и господа!

**Государственно-акционерный коммерческий банк «АСАКА» предлагает Вам воспользоваться современным видом банковских услуг - ПЛАСТИКОВОЙ КАРТОЙ!**



Пластиковая карта банка «Асака» - это:

- Удобное средство для оплаты за товары или услуги в магазинах, гостиницах, за сотовую связь, на автозаправочных станциях и т.д.
- Возможность быстро и легко оплачивать автокредиты
- Ежемесячный доход в размере 2% на среднесредний остаток денежных средств
- Исключение потерь денежных средств при утере или краже, так как, теряя карточку, вы не теряете свои деньги
- Исключение риска, связанного с подделкой бумажных денег
- Легкий, удобный контроль расходов денежных средств по списку операций на пластиковой карточке
- По всем типам карточек предусмотрено страхование ее владельца.

Кроме того, банк «Асака» предлагает срочные вклады в национальной и иностранной валюте.

### Вклады в национальной валюте:

- от 6 месяцев до 1 года	30% годовых
- от 1 года до 3 лет	28% годовых
- от 3 года до 5 лет	30% годовых
- «Орзу» (не менее 3 месяцев)	30% годовых
- «Навруз» (на 2 месяца)	36% годовых
- «Нихол» (на 3 месяца)	38% годовых
- «Мадад» (на 1 год)	36% годовых
- на предъявителя (на 3 месяца)	35% годовых
- «Умид» (на 3 месяца)	30% годовых
- «Табассум» (на 45 дней)	36% годовых

### Вклады в иностранной валюте:

на 1 год	3% годовых
свыше 1 года	
1000 до 5000 долларов США	4% годовых
5000 долларов США и выше	4,5% годовых

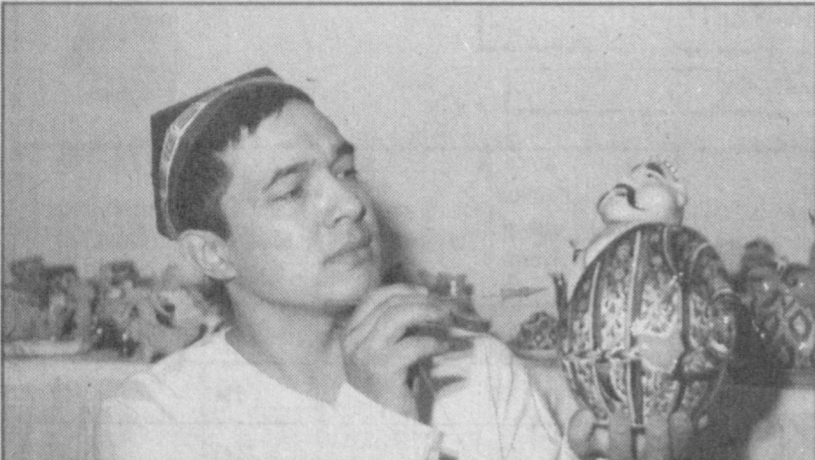
**Обслуживание в банке «Асака» - это престижно, выгодно, удобно и надежно!**



Также банк «Асака» сдает в аренду депозитарные ячейки для хранения ценностей. Оплата производится в зависимости от размеров ячеек.

Телефоны для справок:  
120-83-14, 120-39-18, 144-56-55  
125-50-26, 120-84-07

**НАРОДНЫЙ БАНК - БАНК ВАШЕЙ СЕМЬИ!**



## ФАНТАЗИИ В ФАРФОРЕ И КЕРАМИКЕ

*В мечтах и фантазиях людей живет порой подсознательная вера в чудеса с юных лет и до глубокой старости. Но у большинства они так и остаются в ночных грезах и снах. И лишь немногие способны воплотить свои фантазии в удивительные по красоте произведения. Один из них - одаренный природой мастер-керамист Абдуалом Мамуров - живет в Фергане, радуя современников изумительными поделками из фарфора и керамики.*

Абдуалом рос озорным и непоседливым, соседи жаловались родителям то на разбитые стекла, то на поломанные саженцы. Старшие не могли отвлечь мальчишку от влияния улицы ни садоводством, ни домашними делами, ни спортом. Но однажды из России в гости к Мамуровым приехал удалой и молодой дел Абдуалом по материнской линии - Аркадий Никитович Куяков. Всегда веселый, мастер виртуозной игры на баяне, он рисовал удивительной красоты пейзажи.

Внук, словно завороченный, часами наблюдал, как из-под волшебной кисти на полотнах рождаются чудеса окружающей природы. А лед, заметив это, хитро улыбаясь в усы, ненавязчиво, но увлекательно рассказывал мальчику о прекрасном искусстве живописи.

Подросток увлекся рисованием, пошел в мастерскую ферганского художника Махсуда Фаткуллина. А чуть позже Абдуалом стал посещать кружок изостудии в первой музыкальной школе (ныне школа искусств №1). Он занимался в классе известного мастера голубена Мамута Чурул. Опытный мастер осторожно, но целеустремленно направлял ученика, обучая искусству светотени, развивая его фантазию.

Тогда же он впервые серьезно увлекся лепкой, керамикой, тайнами национального орнамента. Вместе с другими круж-

ководцами работал с ризтанской глиной, обжигая свои изделия в муфельной печи. А дома продолжал лепить вазочки, горшки, блюда из красной глины, самостоятельно добывая.

В 1982 году поступил в ферганское училище искусств (ныне колледж искусств) на факультет художественного оформления. Набрался теоретических знаний, Абдуалом продолжал рисовать пейзажи, портреты, пробовал себя в других жанрах. В 1985 году в Фергане организовали выставку керамических изделий известного ризтанского мастера Шарофиллина Юсупова, Абдуалом привлёк к ее оформлению. Паренек попал в удивительный мир. Он часами любовался и изучал лучшие работы знаменитого мастера старой школы керамистов: посуду, подносы, ялганы, расписанные оригинальными красками.

Под влиянием увиденного окончательно решил связать свое будущее с удивительным искусством керамики, - вспоминает двадцать лет спустя Абдуалом Мамуров. Вместе со взрослыми художниками, искусствоведами он все чаще приезжает в Ризтан, знакомится с работами местных мастеров. Своим экзаменаторам в Ташкентском театральном-художественном институте, куда он поступил на факультет монументальной живописи, он продемонстрировал пейзажи, мозаичные портреты, керамические изделия.

Учебу в вузе превращала служба в армии. Но и здесь счастливый ВВС не бросил любимого дела. Работая художником в Самаркандской воинской части, он не только оформлял сцену к концертам и праздникам, но и находил время рисовать, делать керамические изделия. Часто в увольнениях бывая в местных музеях, он знакомился с

предпочтением синим, зеленым и розовым тонам, отчего изделия получаются ярким и праздничным. В росписи декоративных ваз, ялганов, сувенирных тарелок он все больше использует арабскую каллиграфию, а мотивы ризтанских керамистов пытается сочетать с деревни, уходящими во времена зороастризма.

Работы Мамурова занимают достойные места на выставках прикладных искусств в Германии, США, Франции, Израиле, России и на родине. Многие зарубежные туристы, покидая наш край, увозят с собой его изделия. Вот уже около десяти лет подряд А. Мамуров участвует в традиционном конкурсе «Ташаббус» и неизменно занимает призовые места. По достоинству оценили коллеги его труд - недавно он был принят в члены Академии художеств республики и республиканского художественного объединения «Хунарманд».

Но надо увидеть, как в его руках из комка глины рождаются удивительные произведения. Его мастерская - целый мир, наполненный диковиной посудой, сказочными драконами, птицами, зверями, сияющими в сувенирном блеске.

Заветная мечта Мамурова - создать ферганскую школу сувенирной посуды. Дипломной работой стала «Восточная чайная» - набор из семнадцати оригинальных предметов, который сегодня занимает достойное место в выставочном фонде лучших изделий выпускников вуза. Много полезно прибавило к исканиям молодого мастера и несколько лет работы художником на Кувасайском фарфоровом заводе. Здесь он научился изготавливать затейливые фигурки дракончиков, людей, праздничные вазы. Мастер часто обыгрывает образы животных - медведей, собак, лис, быков - в сувенирных игрушках, расписывая их всеми цветами радуги. С годами он научился применять эти цвета в керамике и фарфоре. Многие изделия украшает национальный орнамент. Окись меди, кобальтовые и многие другие краски помогают ему создавать самобытные произведения. Мастер отдает

керамики - постепенно обретает реальные очертания. У него уже немало учеников и последователей. Абдуалом Мамуров обучает молодежь в Ферганской студии юных техников, где ведет кружок керамики, и в родной махалле Бешбока.

Юрий Гентшке. НА СНИМКАХ: мастер-керамист А.Мамуров и его работы. Фото автора.



были смертельными. Алевтина в своих ногах удалилась в спальню. Где и рухнула, потеряв сознание. Но там, где преступления, там и ответственность за них. А отвечать ни Терехину, ни Чернышеву, конечно же, не хотелось. И это предредило судьбу Ольги как нежелательной свидетельницы.

Пока расправлялись с беспомощной, едва стоявшей на ногах пьяной женщиной, неожиданно Алевтина стала подавать признаки жизни. Добили. Почти двое суток пролежали в ванной комнате трупы, прежде чем опальный по части «разделки» Терехин вновь взялся за топор, стамеску и доску, уже впитавшую в себя кровь Юга. Дождливые ночи, чтобы вместе заняться погребением целлофановых мешков с частями трупов собутыльницы. И стали жить, как и прежде, под одной крышей, уверенные в том, что если кто и даст против них показания, то только жертвы и только другому, «небесному», суду.

Внезапное исчезновение Ольги насторожило ее родственников. Тревога заставила обратиться с заявлением в милицию. Начался розыск, который вскоре привел оперативников в звериное логово с мотыльником во дворе. На руках с несмываемыми следами чужой крови сомкнулись наручники. Они даже не пытались «косить» под психов, поскольку сами считали себя «нормальными». Судебно-психиатрическая экспертиза признала и Терехина, и Чернышева вменяемыми, способными отвечать по закону за содеянное.

На суде Чернышев, испугавшийся предостойной долгой разлуки с привычным образом жизни, отречется от своей причастности к убийству женщины, будет вешать «мокруху» на своего неблагоприятного постояльца. Терехин признается в содеянном частично. Однако суд под председательством И.Очилова, кропотливо изучив материалы следствия, полностью доказал вину каждого.

Свявшего смерть Терехина приговорили к исключительной мере наказания. Чернышев будет отбывать двадцать лет в колонии строгого режима...

Наталья Шакирова. Соб. корр. «Правды Востока», Самаркандская область.

### СТАДИОН

## ...НЕ ОБОШЛОСЬ И БЕЗ СКАНДАЛА

Чемпионат Узбекистана по футболу. Высшая лига. 26-й тур. «Машгал» - «Насаф» - 4:3, «Металлург» - «Навбахор» - 4:3, «Сурхан» - «Кызылкум» - 2:1, «Самарканд-Д» - «Локомотив» - 3:1, «Андижан» - «Согдиана» - 2:0, «Нефтчи» - «Бухара» - 3:1, «Пахтакор» - «Трактор» - 4:4.

Последний тур отечественного первенства оказался самым урожайным на голы. Соперники наколотили друг другу 35 (!) мячей. Рекорд напоследок только обрывает ли он большевиков? Одни клубы хотели «выдвинуть» своего бомбардира в лидеры. Другие играли в откровенно открытый футбол, оставляя при этом своих вратарей «под расстрелом». Не обошлось и без скандала.

### Когда мужчины плачут

Рассказывает начальник команды «Кызылкум» Вадим Кочнев о матче в Термезе против «Сурхана».

Уже на 19-й минуте, как говорится, на ровном месте арбитр Хатамов удалил нашего игрока за нецензурное выражение. Однако при этом смотрел сквозь пальцы на такие же проступки хозяев поля. И все же ребята нашли в себе силы и забили гол прямо с углового так называемым «сухим листом». Иначе было невозможно, потому как судья сразу свистел, как только зарашанцы приближались к штрафной площадке сурхандаринцев. Еще с аута мяч не был брошен, а Хатамов в этом усатривал нарушение.

В начале второго тайма последовало второе удаление. Остались девять против четырех (!) противников, так как в унисон с главным судьей действовали и боковые арбитры. Второй гол в наши ворота хозяева провели на пятой компенсированной минуте. Если бы этого не случилось тогда, может быть, добавленного времени оказалось и больше. Пока хозяева не «вымучают» победу.

Никогда не видел, чтобы ребята плакали в раздевалке. Досада не результат встречи, а то, что Хатамов показал, как ни тренируйся, как ни повышай свое мастерство, а главным на поле остается судья. Он вершит судьбу футбольные...

### Где же логика?

Примечательно, что инспектор матча Нуримов поставил всем «беспредельникам» недовольственные оценки.

Вот только легче ли станет от этого ребятам, которых унижали, показали их место в иерархии чемпионата? Мол, знай, свечерок, свой шесток.

Накануне последнего тура произошло примечательное событие, после которого статистики долго будут ломать голову. «За систематичное нарушение регламента первенства» по три очка аннулированы у «Бухары» и у того же «Сурхана». Несмотря на неоднократные предупреждения, руководители этих клубов не рассчитались с долгами по вступительным взносам.

«Правда Востока» также сообщила, в частности, что дублирующая команда «Бухары» не вышла на поле несколько раз в официальных матчах. За один такой проступок налагается штраф - 500 тысяч сумов. А за второй, третий? Как положено по регламенту, команда отстраняется от соревнований. О комpromисном снятии трех очков нигде не написано. Где же логика? И почему конфликтную ситуацию решили обнародовать лишь перед самым занавесом чемпионата? Чтобы разогреть ажиотаж в стане аутсайдеров? Дать возможность кому-то поймать рыбку в мутной воде? Наверное, потому и Хатамов с сотоварищи знал, что отдалается легким испугом, лишь недовольственной оценкой в протоколе. Если так случится действительно, то вряд ли у нас будет порядок в футбольном хозяйстве. И, как врачи, будем констатировать: «состояние больного тяжелое, но стабильное».

### Не мерять одним аршином

Прозвошедшее ЧП выгодно тем, кто в целом хочет положить черное пятно на весь наш чемпионат. Злоупотребляющих хватает. Но не следует вместе с водой выплескивать и ребенка. Несмотря на довольно запутанную международную календарь, предложенный Азиатской футбольной конфедерацией, федерация удалось с минимальными издержками сохранить стройность внутреннего чемпионата. У нас появилась действительно классная коман-

### Итоговая таблица

Клубы	В	Н	П	М	О
1. «Пахтакор»	22	3	1	81:15	69
2. «Нефтчи»	21	2	3	61:26	65
3. «Навбахор»	18	3	5	66:23	57
4. «Насаф»	17	3	6	66:31	54
5. «Трактор»	13	2	11	46:50	41
6. «Локомотив»	10	6	10	37:35	36
7. «Бухара»	10	3	13	31:45	30
8. «Согдиана»	9	2	15	24:47	29
9. «Металлург»	8	3	15	26:48	27
10. «Машгал»	8	3	15	34:43	27
11. «Кызылкум»	6	8	12	28:48	26
12. «Сурхан»	7	2	17	24:52	20
13. «Самарканд-Д»	6	2	18	25:48	20
14. «Андижан»	6	1	19	30:68	19

да - «Пахтакор», которая, правда, как кошка, гуляет сама по себе, не имея конкурентов. Что греха таить, досрочно выиграв все награды, пахтакоровцы тоже поддалися играм вокруг футбола.

Долгое время сохранялась интрига в борьбе за призовые места. Хотя следует сказать, что на две оставшиеся ступеньки пьедестала претендовали лишь три клуба - «Нефтчи», «Навбахор» и «Насаф». Маловато.

Возродился «Трактор» с приходом наставника Валима Абрамова. Это имя - открытие в термезском корпусе страны. В актив следует занести его новую команду, которая стала финалистом Кубка Узбекистана и впервые в истории клуба заняла пятое место.

Поставленная задача выполнена дебютант - ташкентский «Локомотив», закрепившийся в высшем дивизионе. Хотя по подбору футболистов мог претендовать и на большее, но решил, видимо, не форсировать события.

Зная по слухам, в каком затруднительном финансовом положении находится «Бухара» с «Согдианой», можно только удивляться изворотливости и гибкости тренеров Усмана Ташева и Суяна Муртазеева, избежавших плачевной участи других своих коллег.

Если бекабадский «Металлург» научился выигрывать не только запланированные очки у себя дома, но хотя бы часть из них в гостях, то может подняться гораздо выше в турнирной таблице. Заметим, что в первом круге бекабадцы все шесть игр на выезде проиграли.

### Тимур Низаев. Обозреватель «Правды Востока».

Ждут большего.

Тренерская чехарда в «Андижане» - главная, пожалуй, причина того, что и этой команде следующий сезон предстоит играть в первой лиге. Правда, если не будут пересмотрены итоги чемпионата. Такой слух упорно муссируется потому, что все потенциальные претенденты на места андижанцев и самаркандцев выглядят гораздо слабее и по финансовым возможностям, и по качеству игры. Такого мнения многих экспертов и специалистов. Как вырваться из тупика?

### ЧЕЛОВЕК. ОБЩЕСТВО. ЗАКОН

Сразу оговоримся: меньше всего мы хотели потрясать читателя беспредельной жестокостью и зверствами преступника. Рассказываем мы об этом уголовном деле прежде всего потому, что в нем присутствует второй потенциальный обвиняемый, если не сказать больше - «убийца»: алкоголь. На такой почве разыгралась кровавая драма. От алкоголя можно отказаться, проявив огромное усилие воли и желанную жизнь, достойно и полнокровно. Все зависит от самого человека. А человек - от людей, которых он выбрал сам в свое окружение.

... В обычном самаркандском дворике один за другим завершили земной путь Вячеслав Юга, Алевтина Чернышева и Ольга Юрич. До кровавой бойни гуляли «братва» и «сестрички», оставив после себя стихийное кладбище. Вернее, могильник - еще вчерашних собутыльников прятали в наспех вырытых ямах, забросав фрагменты тел в целлофановые мешки. Людская молва быстро разнесла по городу подробности этого «жестяка», срежиссированного опасным рэшидчином и отмороженным Владимиром Терехиным и его тезкой и подельником Чернышевым. Жало злых языков выпукало свой яд: «Как жили - неправедно, неупеуго, так, не по-людски, и ушли». Однако даже у не сентиментальных сыщиков, оперативно раскрывших преступление, дрогнуло сердце. Оплатному судье Очилову, за свою многолетнюю практику познавшему, казалось, все самые жесткие проявления насилия и злого умысла, едва хватило хладнокровия при рассмотрении дела. Настолько жесток и страшен был жизненный финал троих, далеко не святой.

Из своих 45 лет почти половину Терехин провел в местах не столь отдаленных. Первый срок - замышленное нанесение тяжких телесных повреждений - он отсидел еще зеленым пятнадцатилетним парнем, так и не дозрев до законопослушной личности. Криминальный стаж множился отягчающее обстоятельство, убийство при отягчающих обстоятельствах, грабеж и вымогательство. Каждый очередной выход на свободу превращался для него лишь в кратковременный отпуск с выездом на родину.

## ПОСЛЕДНИЙ ГЛОТОК В КОНЦЕ ЖИЗНИ

**К исключительной мере наказания приговорен 45-летний житель Самарканда Владимир Терехин. Отнимая чужие жизни, он с такой же педантичной методичностью глумился затем над мертвыми. Приговор областного суда по уголовным делам под председательством Ибрагима Очилова оставлен без изменений**

Так было и на этот раз. Отмотав срок, Терехин пришел в дом своего давнего знакомого Чернышева, поскользнувшись углом обзавестись в промежутках между четырьмя судимостями так и не успел. Адрес выдал не случайный. Чернышев тоже не все годы жизни провел на свободе. В 1989 году за незаконное хранение оружия был осужден на два года условного наказания, с обязательным привлечением к труду. Имея профессию сварщика, в последнее время работал по частному найму у одного из самаркандских докторов, улучшавшего свои бытовые условия. В качестве дешевой рабочей силы сгодился и Терехин, убивавший каждый вечер в пьяном угаре и начиная новый день с баклажки «бормеху». В компаниях друзей-маркиров был и Вячеслав Юга.

Накануне «хозяин» рассчитался с гастарбайтерами - деньги поделили поровну. Так что было на что гулять. Вино, тосты за здоровье вперемешку с бранью и отборным матом. И вот уже утраченное блеснул нож в руках гостя, лезвие которого должно было усмирить потоки оскорблений со стороны Чернышева. Терехин попытался вмешаться, «охладив» воинственного Юга увесистой скорородкой по голове. Чернышев же в свою очередь взялся за топор.

Перетянув еще не остывшее тело Юга в конец двора в строение, где квартировал Терехин, убились и соучастник продолжил обремененную кровью застолье. Труп пролежал более суток, казалось, злоумышленники забыли о нем.

В очередное утро, взглянув к соседю-квартиранту, Чернышев застал его на кухне. В большой кастрюле на газовой плите что-то кипело? Нет, это не для слаборезных! Убивающая своим цинизмом реплика Терехина: «Варю шурпу из корейки», в ответ на лоботомство подельника, фигурирует как в признательных показаниях злоумышленников, так и в судебном приговоре.

Чернышев предложил иным способом замести следы кровавой бойни, и Терехин согласился. Содержимое кастрюли и то, что осталось от расчлененного бывшего приятеля, полетело в яму во дворе, которую наспех зарыли. И снова жизнь в доме, где поселилась смерть, пошла своим чередом, отмеряя дни от пышки до пышки.

Возвращаясь из Москвы, Алевтина Чернышева еще не знала, что едет в родной город на свою погребку. По ее словам, приехала из российской столицы ненадолго, только для того, чтобы развестись с Чернышевым. И в будни нередко уже с утра она не просыпалась. А тут вроде как и повод для загула - недавно был Новый год, вот и

растянул праздники. Каждый визит Алевтины, которую муж, пристроил к знакомому, выливался в скандал. Единственное, что объединяло на время супругов, живших порознь, - баклажка вина. Не считая того, что оба давно уже ходили одной черной дорожкой по дну жизни.

Когда знакомая фигура, пошатываясь, замаячила в зыбных сумерках, Чернышев не хотел начинать пускаться в дом пьяную законную спутницу жизни. Ибо сожительствовал с другой, Ольгой Юрич, одного поля ягодкой с Алевтиной. С той лишь разницей, что за нее, единственную в этой компании, неоднократно боролись родные, пытаясь выволочь из плена «зеленого змия». Несколько раз Ольга определяла на лечение в наркологический диспансер. Но она так и не сумела «пристормозить», продолжая лететь под откос. Чтобы не покоржить другую, совсем еще юную судью ввуха, бабушка вынуждена была взять его на воспитание, поскольку дочь утратила все материнские чувства.

Обеим женщинам, чьи пути пересеклись январским вечером в доме Чернышева, судьба уготовила страшный жребий. Первой вытнула его Алевтина в пьяной разборке с мужем. Укрокая стоптину, Терехин прошлепал по ее голое попером. Сильная доза алкоголя пригуглила болевой синдром, да и раны, как оказалось, не

## МУЗЕЮ - СТО ЛЕТ

**Во Франкфурте-на-Майне торжественно отмечено столетие Музея культуры народов мира**

Музей культуры народов мира был создан в 1904 году по инициативе доктора Бернхарда Хагена с целью сбора и научного изучения предметов вневосточной этнографии. В 1946 году музей был переименован в городской музей этнографии, а в 70-е годы - в Музей этнографии города Франкфурта-на-Майне. В апреле 2004 года он стал Музеем культуры народов мира.

Перед участниками юбилейных торжеств выступили с традиционными узбекскими народными песнями и танцами артисты нашей республики. Была организована выставка изделий узбекского декоративного и народно-прикладного искусства.

Обер-бургомистр Франкфурта-на-Майне П.Рот, высоко оценив выступление мастеров искусств Узбекистана, призвала активизировать двусто-

роннее сотрудничество в области культуры.

Директор Музея культуры народов мира А.Райн предложил провести в первой половине 2005 года во Франкфурте-на-Майне неделю узбекской культуры, в ходе которой жители города смогли бы увидеть выступления мастеров искусств республики, художественные фильмы, снятые узбекскими кинематографистами, а также воочию ознакомиться с процессом изготовления традиционных сувениров узбекскими ремесленниками в самом здании музея.

Кроме этого, по мнению А.Райна, в рамках этого мероприятия можно организовать обмен учащимися средних школ, выступления молодежных музыкальных и театральных групп. Мысль очень интересная!

ИА «Жахон».

## ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

**На 23-24 ноября**

По территории республики переменная облачность, 23 ноября без осадков, 24 ноября в отдельных районах республики дождь. Ветер восточный, с переходом на западный, 7-12 м/сек, местами с усилением до 15-20 м/сек. Температура ночью - 9-14 тепла, днем - 18-23 тепла; по северу - 4-9 тепла, днем 23 ноября - 13-18 тепла, 24 ноября - 5-10 тепла.

В Ташкенте переменная облачность, 23 ноября без осадков, 24 ноября во второй половине дня дождь. Ветер восточный, с переходом на западный, 5-10 м/сек. Температура ночью - 9-14 тепла, днем - 18-23 тепла.

Узгидромет.

**Прием рекламы в "ПВ"**  
с 9.00 до 18.00, кроме субботы и воскресенья  
Комн. 439.